

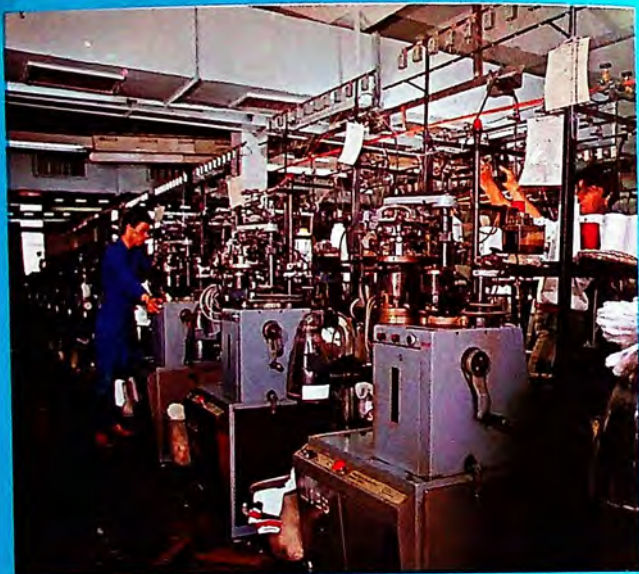
K 67/68/3-16



120000867962



завод
ФАЗАН
русе



Плетачни автомати „Ирмак“
Strickautomaten „Irmak“

Машинен парк в цех № 2
Maschinenpark in Werkabteilung Nr. 2



СО «РИЛА»-СОФИЯ
ЗАВОД «ФАЗАН»-РУСЕ

бул. „Христо Смирненски“ № 5

Телефони:
номератор 2-77-60, 2-56-92
2-80-37, 2-56-93

директор 2-22-22, 3-22-48

зам.-директор ПВ 3-22-71

зам.-директор ТВ 3-80-07

гл.счетоводител 3-41-07

снабдяване 3-57-40

пласмент 3-56-35

Телекс 062564

Банкова сметка 341300043-9

БНБ – Русе

Завод „Фазан“-Русе, произвежда за вътрешния пазар и за износ висококачествени детски чорапи и чорапогащи, мъжки чорапи, дамски чорапи и чорапогащи от естествени и синтетични текстилни материали и от техните смеси.

Новост са:

детски къси и тричетвърти памучни чорапи в ажурена плетива асортиментите „Пролет“ и „Ритъм“;

дамски къси памучни ажурени чорапи „Лора“ и дамски спортни чорапи „Юлия“;

мъжки къси памучни чорапи „Лято“ и спортни чорапи „Олимпик да“, „Бриз“ и „Тенис“.

Двуцилиндрови плетачни автомати „Униплет“ в цех № 2

Zweizylinder-Strickautomaten „Uniplet“ in Werkabteilung Nr. 2



WIRTSCHAFTSVEREINIGUNG RILA, SOFIA

FASAN - WERK, RUSSE

Boul. Chr. Smirnenski 5

Ruf: Sammelnummer 2-77-60, 2-56-92
2-80-37, 2-56-93

Direktor 2-22-22, 3-22-48

Stellv. Direktor (Produktion) 3-22-71

Stellv. Direktor (Handel) 3-80-07

Hauptbuchhalter 3-41-07

Versorgung 3-57-40

Vertrieb 3-56-35

Fernschreiber: 062564

Bank-Konto: Bulgarische Nationalbank, Russe
Konto-Nr. 341300043-9

Das Fasan-Werk in Russe produziert für den Binnenmarkt und die Ausfuhr hochwertige Kinder-, Damen- und Herrenstrümpfe, Socken, sowie Strumpfhosen für Damen und Kinder aus Natur-, synthetischen Fasern sowie aus deren Mischungen.

Neuheiten:

Kinder-Baumwollsocken sowie -Kniestrümpfe in Ajourmuster "Prolet" und "Ritam".

Baumwollsocken für Frauen in Ajourmuster "Lora" sowie Damensocken für Sport "Julia".

Herren-Baumwollsocken "Ljato" und Sportsocken "Olympiada", "Bris" und "Tennis".

Нови машини за затваряне пръстите на чорапите — кетел „Россо“

Neue Maschinen für Enderbeiten an den Strumpfspitzen — Ketel-Rosso





Мъжки чорапи „Лято“

Herrensocken "Ljato"

Детски 3/4 чорапи от 100 процента памук

Kinder-Kniestrümpfe aus 100% Baumwolle





Нови модели — изложба в асортиментния кабинет
 Neue Modelle Ausstellung im Sortimentkabinett





Юношески 3/4 чорапи

Kniestrümpfe für Jugendliche

Продукцията с търговската
марка на завод «Фазан»
- Русе, е гаранция за високо
качество и красив външен
вид.



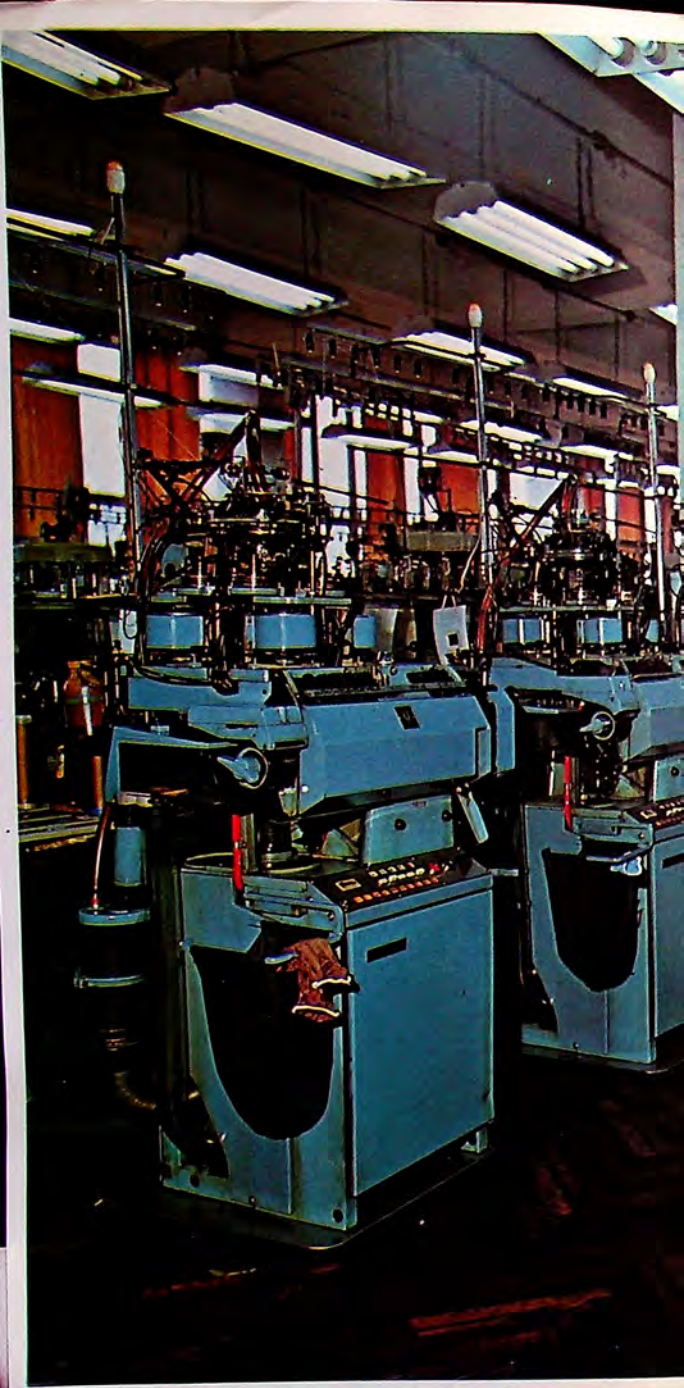
"

Регионална библиотека
"Любен Каравелов"

ия



120000867962





Die Produktion mit dem Warenzeichen «Fasan» - Russe, ist die Gewähr für hohe Qualität und präzise Herstellung.



VERLAG REKLAMA



Sofia, 1984

Druck: Offsetgraphik, Sofia

Едноцилиндрови плетачни автомати в цех № 1

Einzyylinder-Strickautomaten in der Werkabteilung Nr. 1

Шевни машини за затваряне пръстите на чорапа

Nähmaschinen für Endarbeiten an den Strumpfspitzen





Дамски къси чорапи „Лора“ от 100 процента памук в класическа ажурена плетка

Damensocken „Lora“ aus 100% Baumwolle in klassischem Ajourmuster

Детски 3/4 чорапи „Ритъм“ от 100 процента памук

Kinder-Kniestrümpfe „Ritam“ aus 100% Baumwolle





werk
FASAN
russe